



United Front (যুক্তফ্রন্ট)

Background

Muslim League was the oldest and largest party among the political parties in Bengal before the election of 1954. Besides, Muslim League was leading the provincial government(প্রাদেশিক সরকার) of east Bengal. As a result, the newly formed parties in the east Pakistan planned to form coalition (জোট) as a strategy to defeat Muslim League in the election in 1954. Resultantly, **the decision to form United Front (যুক্তফ্রন্ট) Coalition (জোট) was taken at the council of Awami Muslim League in Mymensingh on 14th November, 1953.**

The coalition consisted of four main opposition parties(বিরোধী দল)——

1. **Awami Muslim League led by Maulana Abdul Hamid Khan Bhashani**
2. **Krishak-Praja Party led by A K Fazlul Haque**
3. **Nezam-E-Islami of Maulana Atahar Ali**
4. the leftist **Democratic Party of Hazi Danesh.**

The electoral symbol for the United Front Coalition was '**Boat**'. The coalition declared 21-point charter of election manifesto(ঘোষণা-পত্র) by selecting the main demands made on the 42 point election manifesto of Awami Muslim League. The main person to write the 21-point charter with the view to reflect the hopes and expectations from the mass people of East Bengal was **Abul Mansur Ahmed.**

The United Front was a coalition (জোট) of political parties in East Bengal which contested and won Pakistan's first provincial general election to the East Bengal Legislative Assembly. The coalition consisted of the Awami Muslim League, the Krishak Praja Party, the Ganatantri Dal (Democratic Party) and Nizam-e-Islam. The coalition was led by three major Bengali populist leaders-

1. **A. K. Fazlul Huq,**
2. **Huseyn Shaheed Suhrawardy**
3. **Maulana Bhashani.**

In the elections of East Bengal Legislative Assembly held in March 1954, the United Front won 223 seats out of 237 Muslim seats, whereas the ruling Muslim League managed to bag only 9 seats. The election resulted in a defeat for the Muslim League. Student leader of East Pakistan Khaleque Nawaz Khan defeated sitting Prime Minister of East Pakistan Mr. Nurul Amin in Nandail Constituency of Mymensingh district and created history in political arena. Nurul Amin's defeat to a 27 years old young boy of United Front effectively eliminated the Muslim League from political landscape of the then East Pakistan. United Front parties securing victory and gaining **223 seats in the 309-member assembly**. **The Awami League emerged as the majority party, with 143 seats.**

A. K. Fazlul Huq of the Krishak Praja Party became Chief Minister of East Pakistan upon the victory of the United Front. The United Front demanded greater provincial autonomy for East Pakistan. It passed a landmark order for the **establishment of the Bangla Academy in Dhaka**. **The Front was formed on 4 December 1953** by the initiative of **AK Fazlul Huq of Krishak Sramik Party, Maulana Abdul Hamid Khan Bhasani and Huseyn Shaheed Suhrawardy of Awami Muslim League.**

The **21-point package programme** in the election manifesto adopted by the United Front runs as follows:

- 1. To recognise Bangla as one of the State Languages of Pakistan;**
- 2. To abolish(বাতিল করা) without compensation(ক্ষতিপূরণ) zamindari and all rent receiving interest in land, and to distribute the surplus(অবশিষ্ট) lands amongst the cultivators; to reduce rent to a fair level and abolish the certificate system of realising rent;**(বিনা ক্ষতিপূরণ জমিদারি এবং জমির সুদ প্রাপ্ত সমস্ত খাজনা বাতিল করা এবং অবশিষ্ট জমি চাষীদের মধ্যে বণ্টন করা; ভাড়া ন্যায্য পর্যায়ে হ্রাস করা এবং ভাড়া আদায়ের সার্টিফিকেট ব্যবস্থা বাতিল করা)
- 3. To nationalise the jute trade and bring it under the control of the government of East Bengal, secure fair price of jute to the growers and investigate jute-bungling during the Muslim League regime to punish the offenders;**(পাট ব্যবসাকে জাতীয়করণ করা এবং এটিকে পূর্ববঙ্গ সরকারের প্রত্যক্ষ নিয়ন্ত্রণে আনা, চাষীদের জন্য পাটের ন্যায্য মূল্য নিশ্চিত করা এবং মুসলিম লীগ শাসনামলে পাট ভাণ্ডারের ঘটনা তদন্ত করে এর জন্য দায়ী ব্যক্তিদের শাস্তি দেওয়া)

4. **To introduce co-operative farming in agriculture and to develop cottage industries with full financial aid ;**(কৃষিতে সমবায় কৃষি প্রবর্তন এবং সম্পূর্ণ সরকারি ভর্তুকি(কোনো উদ্দেশ্য সাধনের জন্য যা প্রয়োজন তা সরবরাহ করা) দিয়ে কুটির শিল্পের বিকাশ)
5. **To start salt industry (both small and large scale) to make East Bengal self-sufficient in the supply of salt, and to investigate into the salt-bungling during the Muslim League regime to punish the offenders;**পূর্ব বাংলাকে লবণ সরবরাহে স্বয়ংসম্পূর্ণ করার লক্ষ্যে লবণ শিল্প (ছোট ও বড় উভয় পরিসরে) চালু করা এবং অপরাধীদের শাস্তির জন্য মুসলিম লীগ শাসনামলে লবণ-বাজির তদন্ত করা;
6. **To resettle immediately all the poor refugees belonging to the artisan and technician class;**কারিগর ও প্রযুক্তিবিদ শ্রেণীর সকল দরিদ্র উদ্বাস্তুদের অবিলম্বে পুনর্বাসন করা;
7. **To protect the country from flood and famine by digging canals and improving irrigation system;**খাল খনন এবং সেচ ব্যবস্থার উন্নতির মাধ্যমে দেশকে বন্যা ও দুর্ভিক্ষ থেকে রক্ষা করা;
8. **To make the country self-sufficient by modernising the method of cultivation and industrialisation, and to ensure the rights of the labourer according to ILO Convention;** চাষাবাদ ও শিল্পায়নের পদ্ধতি আধুনিকায়ন করে দেশকে স্বয়ংসম্পূর্ণ করা এবং আইএলও কনভেনশন অনুযায়ী শ্রমিকের অধিকার নিশ্চিত করা;
9. **To introduce free and compulsory primary education throughout the country and to arrange for just pay the teachers;**সারাদেশে অবৈতনিক ও বাধ্যতামূলক প্রাথমিক শিক্ষা চালু করা এবং শিক্ষকদের ন্যায্য বেতন-ভাতার ব্যবস্থা করা
10. **To restructure the entire education system, introduce mother tongue as the medium of instruction,remove discrimination between government and private schools** সমগ্র শিক্ষা ব্যবস্থার পুনর্গঠন, শিক্ষার মাধ্যম হিসেবে মাতৃভাষা চালু করা, সরকারি-বেসরকারি বিদ্যালয়ের বৈষম্য দূর করা
11. **To abolish all reactionary laws including those of the Dhaka and Rajshahi Universities and to make them autonomous institutions; to make education cheaper and easily available to the people;**ঢাকা ও রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়সহ সকল প্রতিক্রিয়াশীল আইন বাতিল করে তাদের স্বায়ত্তশাসিত প্রতিষ্ঠানে পরিণত করা; জনগণের কাছে শিক্ষাকে সস্তা এবং সহজলভ্য করতে
12. **To reduce the cost of administration and to rationalise the pay scale of high and low paid government servants. The ministers shall not receive more than 1000 taka as monthly salary;**প্রশাসনের খরচ কমানো এবং উচ্চ ও নিম্ন

বেতনভোগী সরকারি কর্মচারীদের বেতন স্কেল যৌক্তিক করা। মন্ত্রীরা মাসিক বেতন হিসেবে ১০০০ টাকার বেশি পাবেন না

13. **To take steps to against corruption, nepotism and bribery;**(দুর্নীতি, স্বজনপ্রীতি ও ঘুষ নির্মূলের পদক্ষেপ গ্রহণ)
14. **To separate the judiciary from the executive;**(বিচার বিভাগকে নির্বাহী বিভাগ থেকে পৃথক করা;)
15. **To erect a monument in memory of the martyrs of the Language Movement on the spot where they were shot dead, and to pay compensation to the families of the martyrs;**যে স্থানে গুলি করে হত্যা করা হয়েছিল সেখানে ভাষা আন্দোলনের শহীদদের স্মরণে একটি স্মৃতিস্তম্ভ নির্মাণ করা এবং শহীদদের পরিবারকে ক্ষতিপূরণ প্রদান করা;
16. **To declare 21 February as ‘Shaheed Day’ and a public holiday;** ২১ ফেব্রুয়ারিকে ‘শহীদ দিবস’ এবং সরকারি ছুটি ঘোষণা করা;
17. **Release all prisoners detained without trial, and try in open court persons involved in anti-state activities; to safeguard the rights of the press and of holding meetings;**বিনা বিচারে আটক সকল বন্দিকে মুক্তি দেওয়া এবং রাষ্ট্রবিরোধী কার্যকলাপে জড়িত ব্যক্তিদের উন্মুক্ত আদালতে বিচার করা; সংবাদপত্রের অধিকার এবং সভা-সমাবেশ রক্ষা করা;
18. **To locate the residence of the chief minister of the United Front at a less costly house, and to convert Burdwan House into a students hostel now, and later, into an institute for research on Bangla language and literature;**কম দামে যুক্তফ্রন্টের মুখ্যমন্ত্রীর বাসভবন খুঁজে বের করা এবং বর্ধমান হাউসকে এখন ছাত্রাবাসে এবং পরে বাংলা ভাষা ও সাহিত্যের গবেষণার জন্য একটি প্রতিষ্ঠানে রূপান্তর করা;
19. **The United Front Ministry shall on no account extend the tenure of the Legislature and shall resign six months before the general elections to facilitate free and fair elections under an Election Commission;**যুক্তফ্রন্ট মন্ত্রণালয় কোনোভাবেই আইনসভার মেয়াদ বাড়াবে না এবং নির্বাচন কমিশনের অধীনে অবাধ ও সুষ্ঠু নির্বাচনের সুবিধার্থে সাধারণ নির্বাচনের ছয় মাস আগে পদত্যাগ করবে
20. **All casual vacancies in the Legislature shall be filled up through by-elections within three months of the vacancies, and if the nominees of the Front are defeated in three successive by-elections, ministry shall resign from office.**আইনসভার সমস্ত নৈমিত্তিক শূন্যপদগুলি শূন্য হওয়ার তিন মাসের মধ্যে উপনির্বাচনের মাধ্যমে পূরণ করা হবে এবং যদি ফ্রন্টের মনোনীত প্রার্থীরা পরপর তিনটি উপনির্বাচনে পরাজিত হন, মন্ত্রক পদ থেকে পদত্যাগ করবে।

21. The Lahore Resolution proposed full autonomy of East Bengal in defence, foreign affairs and currency under the central government. In the matter of defence, arrangements shall be made to set the headquarters of the army in West Pakistan and the naval headquarters in East Bengal and to establish ordnance/weapon factories (অস্ত্র কারখানা) in East Bengal, and to transform Ansar force into a militia equipped with arms;

লাহোর প্রস্তাব কেন্দ্রীয় সরকারের অধীনে প্রতিরক্ষা, বৈদেশিক বিষয় এবং মুদ্রা রেখে পূর্ব বাংলার পূর্ণ স্বায়ত্তশাসনের প্রস্তাব করেছিল। প্রতিরক্ষার ক্ষেত্রে পশ্চিম পাকিস্তানে সেনাবাহিনীর সদর দপ্তর এবং পূর্ব বাংলায় নৌ সদর দপ্তর স্থাপন এবং পূর্ব বাংলায় অস্ত্র কারখানা স্থাপন এবং আনসার বাহিনীকে অস্ত্রে সজ্জিত একটি পূর্ণাঙ্গ মিলিশিয়ায় রূপান্তরিত করার ব্যবস্থা করা হবে। ;